

## DECLARATION DE CONFORMITE UE

### EPI de catégorie 2

#### La société

Bollé BRANDS (France) SAS – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

**Déclare sous sa seule responsabilité que l'EPI neuf ci-après :**

#### Casque de vélo Trackdown S & L - BOLLE

31609	BLACK	L 59-62 CM
31618	MOSS	L 59-62 CM
31651	WHITE	L 59-62 CM
31607	BLACK	S 52-55 CM
31616	MOSS	S 52-55 CM
31610	WHITE	S 52-55 CM

Est conforme aux dispositions du règlement européen 2016/425, et à la/aux norme(s) harmonisée(s) "NF EN 1078 + A1 : 02/2013".

Est identique à l'EPI ayant fait l'objet de l'attestation « UE » de type,  
182310077/AA/00

Examen UE de type effectué et délivrée par l'organisme notifié suivant  
Telefication (n° 0560)

Signé à Villeurbanne au nom de "Bollé BRANDS" ,  
Le (Date) : 2/3/2020

**Marc-Alexandre SOULET**  
Chef de groupe de la qualité et de la  
conformité



## EU DECLARATION OF CONFORMITY

### Category 2 PPE

#### The company

Bollé BRANDS (France) SAS – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Declares, under its sole responsibility, that the following new PPE :

#### Cycling helmet Trackdown S & L - BOLLE

31609	BLACK	L 59-62 CM
31618	MOSS	L 59-62 CM
31651	WHITE	L 59-62 CM
31607	BLACK	S 52-55 CM
31616	MOSS	S 52-55 CM
31610	WHITE	S 52-55 CM

Complies with the requirements of EU regulation 2016/425 and the harmonized standard(s) "NF EN 1078 + A1 : 02/2013".

Is identical to the PPE covered by the EU-type examination certificate

182310077/AA/00

EU-type examination conducted and certificate issued by the following notified body

Telefication (n° 0560)

Signed in Villeurbanne on behalf of "Bollé BRANDS" ,  
Date : 2/3/2020

**Marc-Alexandre SOULET**  
Group Head of Quality and  
Compliance



## ЕУ ДЕКЛАРАЦИЈА О УСАГЛАШЕНОСТИ ЛЗО 2 категорије

### Предузеће

Bollé BRANDS (France) SAS – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Изјављује искључиво на сопствену одговорност да је нова ЛЗО наведена у наставку :

### Кацига за бицикл Trackdown S & L - BOLLE

31609	BLACK	L 59-62 CM
31618	MOSS	L 59-62 CM
31651	WHITE	L 59-62 CM
31607	BLACK	S 52-55 CM
31616	MOSS	S 52-55 CM
31610	WHITE	S 52-55 CM

Одговара одредбама Уредбе ЕУ 2016/425 и усклађеном стандарду/има "NF EN 1078 + A1 : 02/2013".

Идентична са ЛЗО за коју је издат ЕУ сертификат о типском испитивању

182310077/AA/00

ЕУ поступак типског испитивања је спроведен и сертификат је издало следеће тело

Telefication (n° 0560)

Потписано у Вилербану (Villeurbanne) у име компаније Bollé BRANDS ,  
2/3/2020

Marc-Alexandre SOULET  
Шеф службе квалитета и  
усаглашености



## DIKJARAZZJONI TAL-KONFORMITÀ TAL-UE

Tagħmir ta' protezzjoni personali tal-Kategorija 2

### Il-kumpanija

Bollé BRANDS (France) SAS – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Tiddikjara taht ir-responsabbiltà tagħha biss li t-tagħmir ta' protezzjoni personali l-ġdid li ġej :

### Elmu tač-čiklizmu

#### Trackdown S & L - BOLLE

31609	BLACK	L 59-62 CM
31618	MOSS	L 59-62 CM
31651	WHITE	L 59-62 CM
31607	BLACK	S 52-55 CM
31616	MOSS	S 52-55 CM
31610	WHITE	S 52-55 CM

Huwa konformi mad-dispożizzjonijiet tar-Regolament UE 2016/425 u l-istandard(s) armonizzat(i) "NF EN 1078 + A1 : 02/2013".

Huwa identiku għat-tagħmir ta' protezzjoni personali soġġett għač-čertifikazzjoni "UE" tat-tip,  
182310077/AA/00

Test tal-UE tat-tip magħmul u mwettaq mill-korp notifikat li ġej  
Telefication (n° 0560)

Iffirmat f'Villeurbanne f'isem "Bollé BRANDS" ,  
2/3/2020

Marc-Alexandre SOULET  
Kap tal-Grupp tal-Kwalità u l-  
Konformità



## „ЕО“ ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ ЛПС категория 2

### Дружество

Bollé BRANDS (France) SAS – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Декларира на своя собствена отговорност, че посоченото по-долу ново ЛПС :

### Колездачна каска Trackdown S & L - BOLLE

31609	BLACK	L 59-62 CM
31618	MOSS	L 59-62 CM
31651	WHITE	L 59-62 CM
31607	BLACK	S 52-55 CM
31616	MOSS	S 52-55 CM
31610	WHITE	S 52-55 CM

Съответства на разпоредбите на Регламент (ЕС) 2016/425 и на хармонизиран(и) стандарт(и) "NF EN 1078 + A1 : 02/2013".

Идентично е с ЛПС, предмет на сертификата за типово одобрение на ЕС,  
182310077/AA/00

ЕС изследването на типа е проведено и сертификатът е издаден от следния нотифициран орган

*Telefication (n° 0560)*

Подписано във Вилюрбан от името на дружество „Bollé BRANDS“ ,  
На (Дата) : 2/3/2020

**Marc-Alexandre SOULET**  
Ръководител отдел „Качество и  
съответствие“



## PROHLÁŠENÍ O SHODĚ EU

### OOP kategorie 2

#### Společnost

Bollé BRANDS (France) SAS – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Na vlastní odpovědnost prohlašuje, že nový OOP uveden níže :

#### Cyklistická helma Trackdown S & L - BOLLE

31609	BLACK	L 59-62 CM
31618	MOSS	L 59-62 CM
31651	WHITE	L 59-62 CM
31607	BLACK	S 52-55 CM
31616	MOSS	S 52-55 CM
31610	WHITE	S 52-55 CM

Splňuje ustanovení nařízení EU 2016/425 a harmonizované (-ých) normy (-em) "NF EN 1078 + A1 : 02/2013".

Je totožný s OOP, který byl předmětem typového osvědčení EU,  
182310077/AA/00

Typová zkouška EU provedena a vydaná oznámeným subjektem  
Telefication (n° 0560)

Podepsáno ve Villeurbanne jménem „Bollé BRANDS“ ,  
Datum : 2/3/2020

**Marc-Alexandre SOULET**  
Vedoucí skupiny pro kvalitu a shodu



## EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

### PPE kategori 2

#### Virksomheden

Bollé BRANDS (France) SAS – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Erklærer på eget ansvar, at de nye personlige værnemidler angivet nedenfor :

#### Cykelhjeml Trackdown S & L - BOLLE

31609	BLACK	L 59-62 CM
31618	MOSS	L 59-62 CM
31651	WHITE	L 59-62 CM
31607	BLACK	S 52-55 CM
31616	MOSS	S 52-55 CM
31610	WHITE	S 52-55 CM

I overensstemmelse med kravene i forordning (EU) 2016/425 og de harmoniserede standarder "NF EN 1078 + A1 : 02/2013".

Er identiske med de personlige værnemidler, der har været genstand for EU-typeattesten;

182310077/AA/00

EU-typeafprøvningen er blevet udført og attesten er udstedt af følgende bemyndigede organ

Telefication (n° 0560)

Underskrevet i Villeurbanne på vegne af "Bollé BRANDS" ,  
Den : 2/3/2020

**Marc-Alexandre SOULET**  
Koncerndirektør med ansvar for  
kvalitet og overensstemmelse



## EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

### PSA-Kategorie 2 (Persönliche Schutzausrüstung)

#### Das Unternehmen

Bollé BRANDS (France) SAS – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

**Erklärt auf eigene Verantwortung, dass nachstehende neue PSA (Persönliche Schutzausrüstung) :**

#### Fahrradhelm Trackdown S & L - BOLLE

31609	BLACK	L 59-62 CM
31618	MOSS	L 59-62 CM
31651	WHITE	L 59-62 CM
31607	BLACK	S 52-55 CM
31616	MOSS	S 52-55 CM
31610	WHITE	S 52-55 CM

Entspricht den Bestimmungen der EU-Verordnung 2016/425 sowie der/den harmonisierten Norm/en "NF EN 1078 + A1 : 02/2013".

Identisch ist mit der PSA, die bereits Gegenstand einer „EU“-Baumusterprüfbescheinigung ist,  
182310077/AA/00

Eine EU-Baumusterprüfbescheinigung von folgender notifizierter Stelle durchgeführt und  
ausgestellt wurde

*Telefication (n° 0560)*

Unterzeichnet in Villeurbanne im Namen von „Bollé BRANDS“ ,  
Datum : 2/3/2020

**Marc-Alexandre SOULET**  
Gruppenleiter Qualitätskontrolle  
und Compliance





## ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ EPI κατηγορίας 2

### Η εταιρεία

Bollé BRANDS (France) SAS – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι ο παρακάτω καινούριος ΕΑΠ :

### Κράνος ποδηλασίας Trackdown S & L - BOLLE

31609	BLACK L 59-62 CM
31618	MOSS L 59-62 CM
31651	WHITE L 59-62 CM
31607	BLACK S 52-55 CM
31616	MOSS S 52-55 CM
31610	WHITE S 52-55 CM

Συμμορφώνεται με τις διατάξεις του ευρωπαϊκού κανονισμού 2016/425, και με το/τα  
εναρμονισμένο/α πρότυπο/α "NF EN 1078 + A1 : 02/2013".

Είναι πανομοιότυπος με τον ΕΑΠ που αποτέλεσε αντικείμενο της βεβαίωσης « ΕΕ » τύπου,  
182310077/AA/00

Εξέταση τύπου ΕΕ που πραγματοποιήθηκε και εκδόθηκε από τον παρακάτω κοινοποιημένο  
οργανισμό  
Telefication (n° 0560)

Υπεγράφη στο Villeurbanne εξ ονόματος του "Bollé BRANDS",  
Στις (Ημερομηνία) : 2/3/2020

Marc-Alexandre SOULET  
Διευθυντής Ποιότητας και  
Συμμόρφωσης



## DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE

### EPI de categoría 2

#### La sociedad

Bollé BRANDS (France) SAS – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

declara bajo su exclusiva responsabilidad que el siguiente EPI nuevo :

#### Cascos de ciclismo

#### Trackdown S & L - BOLLE

31609	BLACK	L 59-62 CM
31618	MOSS	L 59-62 CM
31651	WHITE	L 59-62 CM
31607	BLACK	S 52-55 CM
31616	MOSS	S 52-55 CM
31610	WHITE	S 52-55 CM

Es conforme a las disposiciones del reglamento europeo 2016/425, y a la(s) norma(s) armonizada(s) "NF EN 1078 + A1 : 02/2013".

Es idéntico al EPI que ha recibido un certificado de examen UE de tipo,  
182310077/AA/00

Examen UE de tipo efectuado y emitido por el siguiente organismo acreditado  
Telefication (n° 0560)

Firmado en Villeurbanne en nombre de "Bollé BRANDS" ,  
Fecha : 2/3/2020

**Marc-Alexandre SOULET**  
Responsable de grupo Calidad y  
Conformidad



## ELi VASTAVUSDEKLARATSIOON

### 2. kategooria IKV

#### Äriühing

Bollé BRANDS (France) SAS – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Kinnitab omal vastutusel, et alljärgnevalt näidatud IKV :

#### Jalgrattakiiver Trackdown S & L - BOLLE

31609	BLACK	L 59-62 CM
31618	MOSS	L 59-62 CM
31651	WHITE	L 59-62 CM
31607	BLACK	S 52-55 CM
31616	MOSS	S 52-55 CM
31610	WHITE	S 52-55 CM

Vastab Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusele 2016/425 ja ühtlustatud standardi(te)le "NF EN 1078 + A1 : 02/2013".

on identne IKV-le, millel on ELi tüübikinnitus

182310077/AA/00

ELi tüübihindamise viis läbi ja ELi tüübikinnituse andis välja järgmine asutus, keda teavitati:

Telefication (n° 0560)

Allkirjastatud Villeurbanne'is Bollé BRANDS nimel ,  
Kuupäev : 2/3/2020

**Marc-Alexandre SOULET**  
Kvaliteedi ja vastavuse grupi  
juhataja



## EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

### Luokan 2 henkilösuojain

#### Yhtiö

Bollé BRANDS (France) SAS – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

vakuuttaa yksinomaisella vastuullaan, että jäljempänä mainittu uusi henkilösuojain :

#### Pyöräilykypärä Trackdown S & L - BOLLE

31609	BLACK L 59-62 CM
31618	MOSS L 59-62 CM
31651	WHITE L 59-62 CM
31607	BLACK S 52-55 CM
31616	MOSS S 52-55 CM
31610	WHITE S 52-55 CM

On asetuksen (EU) 2016/425 säännösten ja yhdenmukaistet(t)u(je)n standardi(e)n "NF EN 1078 + A1 : 02/2013" mukainen.

on sama kuin EU-tyyppitarkastustodistuksen saanut henkilösuojain,  
182310077/AA/00

EU-tyyppitarkastuksen on suorittanut ja myöntänyt seuraava ilmoitettu laitos  
Telefication (n° 0560)

Allekirjoitettu Villeurbannessa Bollé BRANDS nimissä ,  
Päiväys : 2/3/2020

Marc-Alexandre SOULET  
Konsernin laatu- ja  
vaatimustenmukaisuuspäällikkö



## IZJAVA O SUKLADNOSTI EU kategorija osobnih zaštitnih sredstava 2

### Tvrtka

Bollé BRANDS (France) SAS – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Izjavljuje na vlastitu odgovornost da je nova niže navedena osobna zaštitna oprema (OZO) :

### Biciklistička kaciga Trackdown S & L - BOLLE

31609	BLACK	L 59-62 CM
31618	MOSS	L 59-62 CM
31651	WHITE	L 59-62 CM
31607	BLACK	S 52-55 CM
31616	MOSS	S 52-55 CM
31610	WHITE	S 52-55 CM

U skladu je sa zahtjevima Uredbe (EU) br. 2016/425 i harmoniziranom/im normom/ama "NF EN 1078 + A1 : 02/2013".

te istovjetna osobnoj zaštitnoj opremi (OZO) koja je predmet EU- tipskog certifikata  
182310077/AA/00

EU-tipsko ispitivanje provedeno i izdano od strane sljedećeg Prijavljenog tijela  
Telefication (n° 0560)

Potpisano u Villeurbanneu u ime „Bollé BRANDS“ ,  
Datum : 2/3/2020

Marc-Alexandre SOULET  
Voditelj odjela za kvalitetu i  
usklađenost



## EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

### EVE 2. Kategória

#### A Társaság

Bollé BRANDS (France) SAS – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

**Kizárólag a saját felelőségére kijelenti, hogy az alábbi új Védőfelszerelés :**

#### Kerékpáros sisak Trackdown S & L - BOLLE

31609	BLACK	L 59-62 CM
31618	MOSS	L 59-62 CM
31651	WHITE	L 59-62 CM
31607	BLACK	S 52-55 CM
31616	MOSS	S 52-55 CM
31610	WHITE	S 52-55 CM

Megfelel a 2016/425 EU rendelet és a(z) "NF EN 1078 + A1 : 02/2013" harmonizált szabvány(ok) követelményeinek.

Megfelel annak az Egyéni Védőfelszerelésre vonatkozó „EU” tanúsításnak, melynek típusa 182310077/AA/00

Az EU-s típusellenőrzést és eredményének megküldését az alábbi bejelentett testület végezte  
Telefication (n° 0560)

Aláírva Villeurbanne-ban, a „Bollé BRANDS” nevében ,  
A (Dátum) : 2/3/2020

Marc-Alexandre SOULET  
Minőségi és megfelelési  
csoportvezető



## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

### API di 2<sup>a</sup> categoria

#### La società

Bollé BRANDS (France) SAS – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Dichiara sotto la sua esclusiva responsabilità che la seguente API nuova :

#### Casco da ciclismo Trackdown S & L - BOLLE

31609	BLACK	L 59-62 CM
31618	MOSS	L 59-62 CM
31651	WHITE	L 59-62 CM
31607	BLACK	S 52-55 CM
31616	MOSS	S 52-55 CM
31610	WHITE	S 52-55 CM

È conforme alle disposizioni del regolamento europeo 2016/425 e alla/e norma/e armonizzata/e "NF EN 1078 + A1 : 02/2013".

È identica all'API oggetto dell'attestazione di tipo «UE»,  
182310077/AA/00

Esame di tipo UE effettuato e rilasciato dal seguente ente notificato  
Telefication (n° 0560)

Firmato a Villeurbanne a nome di "Bollé BRANDS" ,  
Il (Data) : 2/3/2020

**Marc-Alexandre SOULET**  
Capogruppo per la qualità e la  
conformità



## ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

### 2 kategorijos AAP

#### Bendrovė

Bollé BRANDS (France) SAS – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Paskelbia savo atsakomybe, kad naujos AAP šios :

#### Dviračio šalmas

#### Trackdown S & L - BOLLE

31609	BLACK	L 59-62 CM
31618	MOSS	L 59-62 CM
31651	WHITE	L 59-62 CM
31607	BLACK	S 52-55 CM
31616	MOSS	S 52-55 CM
31610	WHITE	S 52-55 CM

Atitinka Europos reglamento 2016/425 ir darniojo standarto "NF EN 1078 + A1 : 02/2013" nuostatas.  
Identiškos AAP, kurioms buvo išduotas ES tipo pažymėjimas,  
182310077/AA/00  
ES tipo tyrimas, kurį atliko ir pristatė ši notifikuojami įstaiga  
Telefication (n° 0560)

„Bollé BRANDS“ vardu pasirašyta Vilerbane ,  
(Data) : 2/3/2020

**Marc-Alexandre SOULET**  
Kokybės ir atitikties grupės vadovas





## ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

### 2. kategorijas IAL

#### Uzņēmums

Bollé BRANDS (France) SAS – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Uzņemos personīgu atbildību, apliecinot, ka turpmāk minētie jaunie IAL :

#### Velo ķivere

#### Trackdown S & L - BOLLE

31609	BLACK	L 59-62 CM
31618	MOSS	L 59-62 CM
31651	WHITE	L 59-62 CM
31607	BLACK	S 52-55 CM
31616	MOSS	S 52-55 CM
31610	WHITE	S 52-55 CM

Atbilst Regulas (ES) 2016/425 noteikumiem un saskaņotajam (-iem) standartam (-iem) "NF EN 1078 + A1 : 02/2013".

Ir identisks IAL, uz kuriem attiecas ES tipa sertifikāts,  
182310077/AA/00

ES tipa pārbaudi veikusi un izsniegusi šāda pilnvarotā iestāde:  
Telefication (n° 0560)

Parakstīts Vilērbānā [Villeurbanne] "Bollé BRANDS" vārdā ,  
(Datums) : 2/3/2020

**Marc-Alexandre SOULET**  
Kvalitātes un atbilstības grupas  
vadītājs



## EU-CONFORMITEITSVERKLARING

### PBM categorie 2

#### De vennootschap

Bollé BRANDS (France) SAS – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Verklaart onder eigen verantwoordelijkheid dat de volgende nieuwe PBM :

#### Fietshelm Trackdown S & L - BOLLE

31609	BLACK	L 59-62 CM
31618	MOSS	L 59-62 CM
31651	WHITE	L 59-62 CM
31607	BLACK	S 52-55 CM
31616	MOSS	S 52-55 CM
31610	WHITE	S 52-55 CM

Voldoet aan de bepalingen van Europese Verordening 2016/425, en aan de geharmoniseerde norm(en) "NF EN 1078 + A1 : 02/2013".

Identiek is aan de PBM waarvoor het "EU"-typecertificaat is afgegeven,

182310077/AA/00

EU-typeonderzoek dat door de volgende aangemelde instantie wordt uitgevoerd en afgegeven

Telefication (n° 0560)

Ondertekend te Villeurbanne op naam van "Bollé BRANDS" ,  
De (Datum) : 2/3/2020

**Marc-Alexandre SOULET**  
Groepshoofd kwaliteit en  
conformiteit



**EU SAMSVARSERKLÆRING**  
PVE kategori 2**Selskapet**

Bollé BRANDS (France) SAS – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

**Erklærer seg eneansvarlig for at den nye EPI'en heretter :****Sykkelhjelm**  
**Trackdown S & L - BOLLE**

31609	BLACK	L 59-62 CM
31618	MOSS	L 59-62 CM
31651	WHITE	L 59-62 CM
31607	BLACK	S 52-55 CM
31616	MOSS	S 52-55 CM
31610	WHITE	S 52-55 CM

**Oppfyller reglene i EU-forordning 2016/425 og den(de) harmoniserte standarden(-e) "NF EN 1078 + A1 : 02/2013".**

**Er identisk med EPI'EN som har fått EU-attesten av typen,**  
*182310077/AA/00*

**EU-eksamen av typen utført og levert av følgende nedtegnede organisasjon**  
*Telefication (n° 0560)*

**Undertegnet i Villeurbanne under navnet « Bollé BRANDS » ,**  
**(Dato)-en : 2/3/2020**

**Marc-Alexandre SOULET**  
Konsernleder for kvalitet og  
compliance



## ŚWIADECTWO ZGODNOŚCI WE

Odzież ochronna 2 kategorii

### Spółka

Bollé BRANDS (France) SAS – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

zapewnia i deklaruje, na swoją wyłączną odpowiedzialność, że nowy element odzieży ochronnej wskazany poniżej :

### Kask rowerowy Trackdown S & L - BOLLE

31609	BLACK	L 59-62 CM
31618	MOSS	L 59-62 CM
31651	WHITE	L 59-62 CM
31607	BLACK	S 52-55 CM
31616	MOSS	S 52-55 CM
31610	WHITE	S 52-55 CM

Jest zgodny z przepisami rozporządzenia europejskiego 2016/425, oraz ze zharmonizowaną normą "NF EN 1078 + A1 : 02/2013".

Jest identyczny z elementem odzieży ochronnej posiadającym odpowiedni atest WE,  
182310077/AA/00

Certyfikat WE został wykonany i wydany przez następującą jednostkę notyfikowaną  
Telefication (n° 0560)

Podpisano w Villeurbanne w imieniu spółki "Bollé BRANDS" ,  
Dnia : 2/3/2020

**Marc-Alexandre SOULET**  
Kierownik grupy ds. jakości i  
zgodności



## DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE

### EPI de categoria 2

#### A empresa

Bollé BRANDS (France) SAS – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Declara, sob a sua exclusiva responsabilidade, que o EPI ao lado :

#### Capacete de ciclista Trackdown S & L - BOLLE

31609	BLACK	L 59-62 CM
31618	MOSS	L 59-62 CM
31651	WHITE	L 59-62 CM
31607	BLACK	S 52-55 CM
31616	MOSS	S 52-55 CM
31610	WHITE	S 52-55 CM

É conforme às disposições do regulamento europeu 2016/425, e à(s)/normas(s) harmonizada(s) "NF EN 1078 + A1 : 02/2013".

É idêntico ao EPI certificado de exame CE de tipo,  
182310077/AA/00

Exame CE de tipo, efetuado e entregue pelo seguinte organismo notificação  
Telefication (n° 0560)

Assinado em Villeurbanne em nome de "Bollé BRANDS" ,  
Em (Data) : 2/3/2020

**Marc-Alexandre SOULET**  
Responsável grupo pela qualidade e  
conformidade



## DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE

### EPI de categorie 2

#### Societatea

Bollé BRANDS (France) SAS – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Declară pe responsabilitatea ei exclusivă că EIP-ul nou de mai jos :

#### Cască de bicicletă

#### Trackdown S & L - BOLLE

31609	BLACK	L 59-62 CM
31618	MOSS	L 59-62 CM
31651	WHITE	L 59-62 CM
31607	BLACK	S 52-55 CM
31616	MOSS	S 52-55 CM
31610	WHITE	S 52-55 CM

Este conform dispozițiilor regulamentului european 2016/425 și a standardului/standardelor armonizate "NF EN 1078 + A1 : 02/2013".

Este identic cu EIP-ul care a făcut obiectul atestării „UE” de tip,  
182310077/AA/00

Examen UE efectuat și și livrat de către organismul notificat următor  
Telefication (n° 0560)

Semnat la Villeurbanne în numele „Bollé BRANDS” ,  
La (Data) : 2/3/2020

**Marc-Alexandre SOULET**  
Șef de grup calitate și conformitate



## ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ НОРМАМ ЕС СИЗ категории 2

### Компания

Bollé BRANDS (France) SAS – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

С полной ответственностью заявляет, что перечисленные новые средства индивидуальной защиты (СИЗ) :

### Велосипедный защитный шлем Trackdown S & L - BOLLE

31609	BLACK L 59-62 CM
31618	MOSS L 59-62 CM
31651	WHITE L 59-62 CM
31607	BLACK S 52-55 CM
31616	MOSS S 52-55 CM
31610	WHITE S 52-55 CM

Соответствуют требованиям Европейского регламента 2016/425 и гармонизированного (-ых) нормативного (-ых) стандарта (-ов) "NF EN 1078 + A1 : 02/2013".

Идентичны СИЗ, имеющим сертификат типа «ЕС»,  
182310077/AA/00

Проверка на соответствие нормам ЕС и выдача соответствующего сертификата осуществляется следующим уполномоченным органом  
*Telefication (n° 0560)*

Подписано в г. Виллербан от имени «Bollé BRANDS» ,  
(Дата) : 2/3/2020

**Marc-Alexandre SOULET**  
Руководитель группы качества и  
нормативного соответствия



## AB UYGUNLUK BEYANI

### Kategori 2 KKD

#### Şirket

Bollé BRANDS (France) SAS – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Aşağıdaki yeni KKD için, sorumluluk altında beyan edilir :

#### Bisiklet kaskı

#### Trackdown S & L - BOLLE

31609	BLACK L 59-62 CM
31618	MOSS L 59-62 CM
31651	WHITE L 59-62 CM
31607	BLACK S 52-55 CM
31616	MOSS S 52-55 CM
31610	WHITE S 52-55 CM

"NF EN 1078 + A1 : 02/2013" harmonize edilmiş standart(lar) ve 2016/425 AB Yönetmeliklerinin hükümleri ile uyumludur.

Standart "AB" beyannamesinin konusunu teşkil eden KKD ile aynıdır.

182310077/AA/00

Bu onaylanmış kuruluş tarafından gerçekleştirilen ve verilen standart AB incelemesi

Telefication (n° 0560)

"Bollé BRANDS" adına Villeurbanne'da imzalandı ,  
(Tarih) : 2/3/2020

**Marc-Alexandre SOULET**  
Kalite ve Uyum Grup Başkanı





## EU IZJAVA O SKLADNOSTI OZO kategorije 2

### Podjetje

Bollé BRANDS (France) SAS – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Z izključno odgovornostjo izjavlja, da je nova OZO spodaj :

### Kolesarska čelada Trackdown S & L - BOLLE

31609	BLACK	L 59-62 CM
31618	MOSS	L 59-62 CM
31651	WHITE	L 59-62 CM
31607	BLACK	S 52-55 CM
31616	MOSS	S 52-55 CM
31610	WHITE	S 52-55 CM

Ustreza določbam Uredbe EU 2016/425 in usklajenemu (im) standardu (om) "NF EN 1078 + A1 : 02/2013".

Je identična OZO, ki je bila predmet EU certifikata tipa,  
182310077/AA/00

EU pregled tipa, ki ga je opravil in izdal naslednji priglašeni organ  
Telefication (n° 0560)

Podpisano v Villeurbanu v imenu "Bollé BRANDS" ,  
(Datum) : 2/3/2020

**Marc-Alexandre SOULET**  
Vodja skupine za kakovost in  
skladnost



## EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE

### OOP kategórie 2

#### Spoločnosť

Bollé BRANDS (France) SAS – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Na svoju výhradnú zodpovednosť vyhlasuje, že nový OOP uvedený nižšie :

#### Cyklistická helma Trackdown S & L - BOLLE

31609	BLACK	L 59-62 CM
31618	MOSS	L 59-62 CM
31651	WHITE	L 59-62 CM
31607	BLACK	S 52-55 CM
31616	MOSS	S 52-55 CM
31610	WHITE	S 52-55 CM

Spíňa ustanovenia nariadenia (EÚ) 2016/425 a týchto harmonizovaných noriem: "NF EN 1078 + A1 : 02/2013".

Je totožný s OOP, ktorý bol predmetom typového osvedčenia EÚ,  
182310077/AA/00

Typová skúška EÚ vykonaná a vydaná týmto notifikovaným orgánom  
Telefication (n° 0560)

Podpísané vo Villeurbanne v mene „Bollé BRANDS“ ,  
(Dátum) : 2/3/2020

**Marc-Alexandre SOULET**  
Vedúci skupiny pre kvalitu a zhodu



# بيان بالمطابقة مع الاتحاد الأوروبي

معدات الوقاية الشخصية من الفئة 2

إن الشركة

Bollé BRANDS (France) SAS – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

تعلن على مسؤوليتها الخاصة أن معدات الوقاية الشخصية الجديدة أدناه

خوذات الدراجات الهوائية

## Trackdown S & L - BOLLE

31609 BLACK L 59-62 CM  
31618 MOSS L 59-62 CM  
31651 WHITE L 59-62 CM  
31607 BLACK S 52-55 CM  
31616 MOSS S 52-55 CM  
31610 WHITE S 52-55 CM

مطابقة للأحكام المبينة في لائحة الاتحاد الأوروبي 425/2016 والمعيار الموحد (المعايير الموحدة) "NF EN 1078 + A1 : 02/2013" ومطابقة لمعدات الوقاية الشخصية المذكورة في شهادة "الاتحاد الأوروبي"،  
AA/00/182310077  
نفذت الجهة المبلغة أدناه فحص الاتحاد الأوروبي وأصدرت شهادة به  
Telefication (n° 0560)  
وقّع في فيلوربان بالنيابة عن "BRANDS Bollé"

**Marc-Alexandre SOULET**

مدير قسم الجودة والامتثال

"التاريخ"  
2/3/2020

# UE הצהרת תאימות

## ציוד מגן אישי קטגוריה 2

החברה

Bollé BRANDS (France) SAS – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

מצהירה, באחריותה הבלעדית, שהציוד מגן אישי (PPE) החדש דלהלן

קסדה לאופניים

### Trackdown S & L - BOLLE

31609 BLACK L 59-62 CM  
31618 MOSS L 59-62 CM  
31651 WHITE L 59-62 CM  
31607 BLACK S 52-55 CM  
31616 MOSS S 52-55 CM  
31610 WHITE S 52-55 CM

עומד בדרישות תקן האיחוד האירופי 2016/425 ובדרישות התקנים המתואמים "NF EN 1078 + A1 : 02/2013"  
הינו זהה לציוד מגן אישי (PPE) נשוא אישור התאמה לתקן "UE"  
182310077/AA/00  
בדיקת התאמה לתקן UE נעשתה ונתקבלה מאת הגוף המאושר הבא  
Telefication (n° 0560)  
נחתם בוירבון בשם "Bollé BRANDS"

**Marc-Alexandre SOULET**  
ראש צוות בקרת איכות ואמינות

התאריך  
2020/3/2

